



Information produit et conseils d'entretien

Informations importantes sur les matières,
l'utilisation, l'entretien et nettoyage des produits
de Wiegand AG.

WIEGAND®



Wiegand AG – Votre partenaire compétent depuis 50 ans

Votre partenaire compétent

Wiegand AG se tient à vos côtés pour vous assister, en tant que partenaire expert dans les systèmes de distribution de médicaments, les projets d'aménagement et les solutions de chariots et de logistique. Depuis 1975, nous développons, en collaboration

avec des experts du secteur de la santé, des outils d'assistance à la logistique dans les hôpitaux, les maisons de retraite et de soins ainsi que pour les soins ambulatoires.

Un seul prestataire pour tout

De l'analyse des besoins à la planification et à la mise en œuvre, en passant par le conseil : grâce à son vaste savoir-faire, Wiegand AG vous accompagne avec compétence dans tous vos projets. La longue expérience et la compréhension approfondie des processus dans le secteur de la santé constituent la base de solutions pratiques et efficaces. Le système flexible de distribution des médicaments s'adapte individuellement à vos méthodes de médication et à vos processus de travail, qu'il s'agisse d'un petit établissement ou d'une entreprise hospitalière complexe. Les chariots fabriqués en Suisse sont robustes, durables et peuvent être configurés exactement en fonction de l'utilisation souhaitée. Vous profitez également du système modulaire pour

l'aménagement de bureau de soins, de pharmacies, des stations de préparation ou de locaux de stockage: l'équipement durable est à l'épreuve du temps et peut être adapté à tout moment aux nouvelles exigences.

Avec la solution logistique numérique AutoInventory, Wiegand propose en outre une possibilité innovante d'optimiser de manière ciblée la logistique d'approvisionnement. Cette solution automatisée s'intègre de manière flexible dans les processus existants et contribue à les rendre plus efficaces. Mettez vous aussi sur des solutions bien pensées dans la logistique de la médication.

Informations importantes

Toutes les données du présent document ont été vérifiées par Wiegand AG ou ses partenaires, et attestées en conséquence par des essais de produits. Toutes les consignes doivent être respectées pour une utilisation correcte des produits. Si des produits sont endommagés en raison de manipulations ou d'entretiens non conformes, ils ne pourront pas être pris en garantie. Si vous avez des questions supplémentaires

sur l'utilisation, l'entretien ou la manipulation des produits Wiegand, l'équipe technique de Wiegand AG est à votre disposition au numéro suivant +41 44 872 74 74 ou à l'adresse courriel kundendienst@wiegand.ch.

Utilisation des MediDistributeurs

Les MediDistributeurs de Wiegand AG permettent d'optimiser les processus de préparation et de distribution des médicaments. Les médicaments préparés ou stockés dans un MediDistributeur ne doivent pas être retirés de leurs blisters d'origine. Les princi-

pes actifs des médicaments peuvent être altérés par un contact avec la lumière ou d'autres médicaments. Wiegand AG ne peut pas être rendu responsable de la manipulation erronée des médicaments.

Contrôle régulier de l'état des produits

Les utilisateurs des produits Wiegand doivent s'assurer que la qualité et l'état des produits sont irréprochables pendant leur utilisation. Des produits endommagés, rayés, décolorés ou déformés doivent être immédiatement mis au rebut et remplacés par des produits sans défaut. Les surfaces abîmées sont

vulnérables aux bactéries et doivent être immédiatement remises en état. Du point de vue de Wiegand AG, un nettoyage à fond n'est pas suffisant. Vérifiez régulièrement l'état de vos articles et assurez-vous que la sécurité des patients peut continuer à être garantie.

Règlement relatif aux dispositifs médicaux

Tous les produits de Wiegand AG satisfont aux normes et prescriptions applicables pour la catégorie à laquelle ils appartiennent. Wiegand AG commercialise quelques dispositifs médicaux tels que les MediGobelets. Pour ces produits, nous mettons à disposition des certifications CE ainsi que des déclarations de conformité. Les produits faisant partie des systèmes de distribution de médicaments ne sont toutefois pas des dispositifs médicaux au sens de la Directive 93/42/CEE ou du Règlement relatif aux

dispositifs médicaux 2017/745 (RDM). Le fait que les systèmes de distribution de médicaments ne fassent pas partie des dispositifs médicaux, et qu'ils ne nécessitent donc pas de déclaration de conformité, s'appuie sur le Manuel sur les produits frontière et la classification des dispositifs médicaux (Manual on borderline and classification in the community regulatory framework for medical devices), dans sa version 1.22 du 23/05/2019.



Swiss Made

Une grande partie de la production commercialisée par Wiegand AG est fabriquée en Suisse par Wiegand AG ou ses partenaires. Grâce à des partenaires des environs et à la production interne, nous pouvons produire directement en Suisse des MediDispenser, des plateaux de distribution et autres produits de grande qualité. Nos exigences sur les matières et la fabrication sont élevées et sont revues en permanence pour être améliorées. Nous avons à cœur de proposer à l'utilisateur de la qualité et une manipulation aisée. Les produits fabriqués en Suisse sont repérés avec la marque «Swiss Made by Wiegand».

MediDistributeurs et plateaux de chez Wiegand



Matière

- PS (polystyrène) ou ABS (copolymère d'acrylonitrile butadiène styrène)

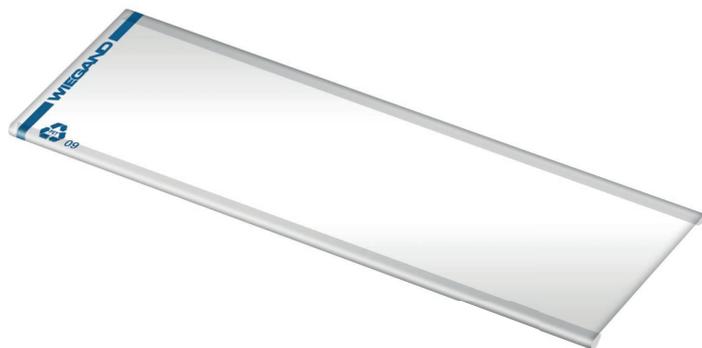
Informations sur les matières et l'entretien

- Cette matière se fragilise en cas de stockage non conforme, sous l'influence des rayons UV ou à des températures inférieures à -30 °C et supérieures à $+45\text{ °C}$. Les produits doivent absolument être stockés dans des armoires fermées et au sec.
- Le produit peut être nettoyé à une température ne dépassant pas $+70\text{ °C}$, pendant 15 minutes maximum.
- La matière se fragilise en cas d'utilisation de lessives, de détergents et de désinfectants contenant de l'alcool, ou encore d'acide.
- Les produits sont endommagés en cas d'utilisation d'oxydants, d'hydrocarbures, de cétones, d'esters, d'aldéhydes et d'acétone. Ces produits ne doivent pas être stérilisés.
- Sans danger pour les aliments : Ne contient ni bisphénol A ni halogène.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

Couvercles coulissants pour MediDistributeurs



Matière

- PET (polytéréphtalate d'éthylène)

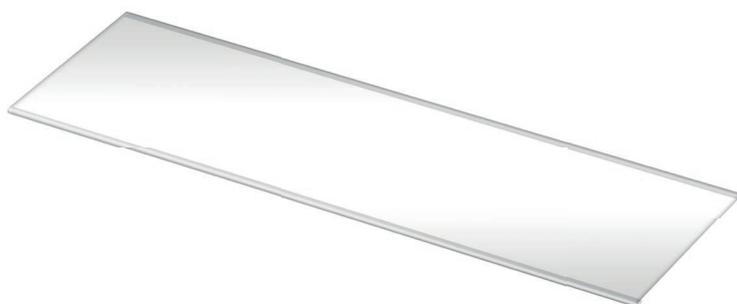
Informations sur les matières et l'entretien

- Le PET se déforme à la chaleur et le bord serti peut alors s'ouvrir (hydrolyse). Ne supporte pas la chaleur à des températures supérieures à + 40 °C.
- Le produit est endommagé en cas d'utilisation d'acides (acétone), de bases, d'aldéhydes, d'esters, d'hydrocarbures et d'oxydants.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

Couvercles coulissants pour PharmaBox



Matière

- PVC (polychlorure de vinyle)

Informations sur les matières et l'entretien

- Cette matière se déforme à la chaleur et le bord serti peut alors s'ouvrir (hydrolyse). Ne supporte pas la chaleur à des températures supérieures à + 40 °C.
- Le produit est endommagé en cas d'utilisation d'acides (acétone), de bases, d'aldéhydes, d'esters, d'hydrocarbures et d'oxydants.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

MediGodets



Matière

- PS (polystyrène)

Informations sur les matières et l'entretien

- Cette matière se fragilise à des températures inférieures à - 40 °C et supérieures à + 60 °C.
- Le produit peut être nettoyé à une température ne dépassant pas + 70 °C, pendant 15 minutes maximum.
- Pour le lavage, nous conseillons la corbeille de lavage avec grille (réf. article : 910.66.1).
- La matière se fragilise en cas d'utilisation de lessives, de détergents et de désinfectants contenant de l'alcool, ou encore d'acide.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

Godets à usage unique



Matière

- PET (polytéréphtalate d'éthylène)

Informations sur les matières et l'entretien

- Cette matière se fragilise à des températures inférieures à - 20 °C et supérieures à + 40 °C. Les produits doivent absolument être stockés dans des armoires fermées et au sec.
- À usage unique.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

MediGobelets réutilisables Multi



Matière

- PP (polypropylène)

Réutilisation

- Les gobelets peuvent être lavés dans une machine à laver normale, à une température allant jusqu'à 65°C, avec un détergent normal. Les gobelets peuvent être réutilisés jusqu'à ce que l'une des conditions suivantes soit remplie, selon la première éventualité ::
 - la date imprimée sur le gobelet n'est plus visible;
 - le gobelet peut être conservé pendant 23 mois à compter de la date imprimée;
 - jusqu'à la date de péremption imprimée sur l'étiquette du gobelet.
- Seuls les gobelets dont la date est imprimée de manière visible peuvent être réutilisés. Assurez-vous que les gobelets sont propres et secs avant de les réutiliser.

Élimination

- Les gobelets sont composés à 100% de polypropylène et peuvent être éliminés conformément aux dispositions locales en matière de déchets.

Notification d'un incident grave

- Signalez tout incident grave imputable aux gobelets à médicaments à Kellpo A/S et à l'autorité compétente de votre lieu de résidence.

Avertissements

- Assurez-vous que le gobelet à médicaments est propre et sec avant de l'utiliser pour l'administration de tout type de médicament.
- Veillez à ce que l'environnement et les conditions de travail soient corrects lors du dosage de médicaments liquides (surface plane et lumière appropriée).
- Avant l'utilisation, vérifiez que la graduation imprimée est toujours visible..

Certification

- Certification CE, CE 0246, dispositif médical.

MediGobelets light jetables



Matière

- PP (polypropylène)

Informations sur les matières et l'entretien

- À usage unique.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

Certification

- Certification CE, CE 0246, dispositif médical.

MediGobelets ECO jetables



Matière

- PP (polypropylène)

Informations sur les matières et l'entretien

- À usage unique.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

Certification

- Certification CE, CE 0246, dispositif médical.

BlisterBox et WeekBox



Matière

- PP (polypropylène)

Informations sur les matières et l'entretien

- Cette matière se fragilise en cas de stockage non conforme et à des températures inférieures à 0 °C et supérieures à + 60 °C.
- Lavage possible avec des solutions savonneuses du commerce.
- Le produit est endommagé en cas d'utilisation d'acides (acétone), de bases, d'aldéhydes, d'esters, d'hydrocarbures et d'oxydants.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

BlisterBox Duro



Matière

- Boîtier : ABS (copolymère d'acrylonitrile butadiène styrène)
- Clapet : PC (polycarbonate)

Informations sur les matières et l'entretien

- Cette matière se fragilise en cas de stockage non conforme et à des températures inférieures à - 20 °C et supérieures à + 70 °C.
- Lavage possible avec des solutions savonneuses du commerce.
- Hydrofuge, résiste aux graisses, à l'alcool et à certains solvants.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

PillCrusher Professional



Matière

- Aluminium, acier

Informations sur les matières et l'entretien

- Nettoyer le produit à l'aide d'un chiffon non pelucheux humide.
- Ne pas laver sous l'eau courante.
- Ne pas utiliser de spray désinfectant.

Recyclage et élimination

- Élimination selon les prescriptions.

Sachets pour Pillcrusher



Matière

- PE (résine de polyéthylène de basse densité)

Informations sur les matières et l'entretien

- Avec angles biseautés.
- À usage unique.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

PillCrusher



Matière

- Parties en plastique : PA (polyamide)
- Mortier : Acier inoxydable

Informations sur les matières et l'entretien

- Lavage possible avec des désinfectants du commerce.
- Ne pas utiliser de nettoyant agressif tel que l'acétone.
- Ce produit ne doit pas être stérilisé.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

Gobelet Sure-Grip



Matière

- Gobelet: PC (polycarbonate)
- Couvercle: PP (polypropylène)

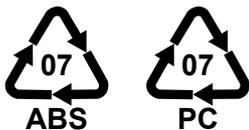
Informations sur les matières et l'entretien

- Pratiquement incassable et pouvant être lavé en machine jusqu'à 100 °C.
- Le lavage est possible avec des détergents et désinfectants du commerce.
- Ne pas utiliser un nettoyant agressif tel que l'acétone.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

FlexModul



Matière

- ABS (copolymère d'acrylonitrile butadiène styrène) - gris
- PC (polycarbonate) - transparent

Informations sur les matières et l'entretien

- Cette matière se fragilise en cas de stockage non conforme, sous l'influence des rayons UV et à des températures inférieures à -30 °C et supérieures à +45 °C.
- Le produit peut être lavé.
- Le produit est endommagé en cas d'utilisation d'oxydants, d'hydrocarbures, de cétones, d'esters, d'aldéhydes et d'acétone. Ce produit ne doit pas être stérilisé.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

Porte-sachets blister ou porte-étiquettes de stock



Matière

- PVC (polychlorure de vinyle)

Informations sur les matières et l'entretien

- Grande résistance, très bonne stabilité, ne pas exposer à la chaleur.
- Le produit est endommagé en cas d'utilisation d'acides (acétone !), de bases, d'aldéhydes, d'esters, d'hydrocarbures et d'oxydants.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.

Chariots FlexLine de WIEGAND®



Matière

- Châssis de chariot avec poignée: tubes d'acier revêtus poudre de polyester traités Sanitized.
- Module Top: plaque de protection en ABS traitée Sanitized
- Carénage et panneaux : plaques de résine synthétique
- Poignées: poignées nickelées
- Roulettes: roulettes polyamide à roulements à billes, bandage en caoutchouc plein souple

Surfaces antimicrobiennes

L'entretien des chariots Wiegand FlexLine est grandement facilité par l'équipement antimicrobien de nombreuses surfaces. Celles-ci sont certifiées selon les normes JIS Z 2801 et ISO 22196 et permettent une réduction des germes à 99,9% en 24 heures.

Les surfaces des chariots WIEGAND® FlexLine suivants bénéficient d'un équipement antimicrobien:

- Châssis de chariot, tiroirs et accessoires avec surfaces thermolaquées
- Modules supérieurs ABS avec logo Sanitized® et pièces angulaires
- Tous les revêtements, portes et panneaux sont en panneaux HPL blancs ou colorés.

Nettoyage

Pour le nettoyage, utilisez seulement de l'eau et du liquide vaisselle. Utilisés comme il se doit, ceux-ci sont en principe compatibles avec de nombreux matériaux. Respectez les instructions du fabricant. N'utilisez jamais de produits à récurer. N'utilisez jamais d'acétone, de diluants et d'autres solvants car des dommages irréversibles pourraient en résulter sur les surfaces en matière plastique.

Désinfection

Pour la désinfection, utilisez uniquement des substances désinfectantes autorisées par Wiegand – voir le tableau. N'utilisez en aucun cas des désinfectants contenant des substances agressives. Ils altéreraient les surfaces jusqu'à former de la rouille. Veuillez respecter les instructions du fabricant.

Pour le nettoyage et la désinfection, n'utilisez que des chiffons doux. N'utilisez surtout pas de chiffons à récurer, en particulier des éponges grattantes ou des produits similaires.

AVERTISSEMENT: Pénétration de détergent dans le chariot

Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le chariot, y compris par capillarité. Ne jamais vaporiser ou fortement humidifier le chariot. Les liquides s'insèrent dans les rainures et causent des dommages à long terme qui peuvent aller jusqu'à la formation de rouille. Davantage de précautions doivent être prises pour les chariots équipés d'un dispositif électrique.

N'utilisez aucune substance active contenant du chlore

Évitez absolument les détergents et désinfectants contenant du chlore. Le chlore libre et les chlorures sont très corrosifs et peuvent former de la rouille. Notamment s'il est pulvérisé, le chlore s'insère dans le châssis des chariots et l'endommage.



Substances actives autorisées par Wiegand pour la désinfection des chariots et exemples d'articles commercialisés en ce sens. Ces produits peuvent être utilisés en essuyage dans le respect des consignes du fabricant.



Substances actives autorisées

- éthanol
- n-propanol
- isopropanol
- phénols et dérivés de phénols
- ammoniums quaternaires (sans chlorure)

Exemples de produits

- lingettes Actosept® AF
- Mikrozyd AF
- alcool isopropylique 70%
- Incidin Liquid

Substances actives **NON autorisées par Wiegand pour la désinfection des chariots et exemples d'articles commercialisés en ce sens. Ces produits ne doivent pas être utilisés car ils altéreraient les surfaces jusqu'à former de la rouille.**



Substances actives **NON** autorisées

- chlorure et chlorites
- chlorure de benzalkonium
- hypochlorite de sodium
- peroxyde d'hydrogène
- acides

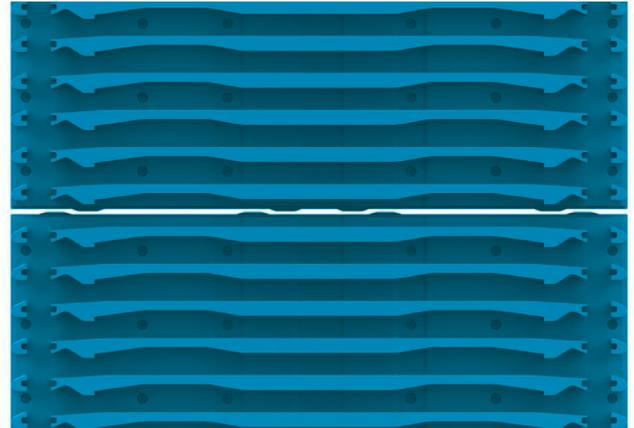
peroxyde d'hydrogène

- solution Kohrsolin® FF
- Hexaqrt® plus
- Desifor-forte AF
- Desderman® pure
- Sterillium® Virugard
- Sanosil® S003
- Meliseptanol rapid

En cas de doute par rapport à la compatibilité de désinfectants ou détergents avec certaines parties du chariot ou d'autres produits WIEGAND®, contactez le service clients WIEGAND® (kundendienst@wiegand.ch ou +41 44 872 74 91).

WIEGAND® décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'un nettoyage non conforme de ses chariots. Toute prétention à garantie serait alors annulée.

Parois profilées



Matière

- ABS (acrylonitrile butadiène styrène)

Informations sur les matières et l'entretien

- Les parois profilées doivent être lavées avec des détergents et désinfectants du commerce.
- Les détergents à base d'oxydants, d'hydrocarbures, de cétones, d'esters, d'aldéhydes et d'acétone ne conviennent pas.
- Stérilisation possible au gaz ou par rayonnement (mais pas en autoclave).
- Ne pas racler ou gratter les surfaces avec des objets pointus ou tranchants. Cela peut entraîner des dommages durables. Ne pas utiliser de détergent abrasif. Cela peut entraîner des dommages durables.
- Le produit doit être nettoyé à l'aide de la brosse pour parois profilées.

Recyclage et élimination

- Les produits ne contiennent pas de substances dangereuses et sont recyclables, le recyclage énergétique (par incinération) est sans danger.



Matière

- Panneaux stratifiés enduits : Épaisseur 13,5 – 19 mm, chutes de bois naturel de forêt, pas d'impuretés dangereuses.

Informations sur les matières et l'entretien

Surfaces des armoires : En cas de saletés légères/ de poussière, il suffit de passer sur les surfaces un chiffon doux de nettoyage trempé dans l'eau chaude (contenant, si nécessaire, un peu de détergent neutre). En cas de salissures plus importantes/ de résidus gras, la surface peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon imbibé d'éthanol dilué (dans de l'eau à 50 % maxi). Les acides, lessives et solvants agressifs (comme par ex. l'acétone) ne doivent pas être utilisés. Ne pas racleur ou gratter les surfaces avec des objets pointus ou tranchants. Cela peut entraîner des dommages durables. Ne pas utiliser de détergent abrasif car cela peut endommager durablement l'aspect visuel.

Maintenance

- Serrures : Les serrures installées ne nécessitent pas de maintenance et sont lubrifiées avec une graisse spéciale pour serrures. Ne pas utiliser d'huile car cela colmaterait les serrures et les rendrait inutilisables.
- Charnières et gonds : Sans maintenance ou entretien. Pour le nettoyage, utiliser un chiffon humidifié ou sec. Pour éliminer les éventuels grincements, vaporiser une mince couche d'huile limpide.

Recyclage et élimination

- La matière peut être recyclée.
- Le produit n'est pas nocif pour l'environnement s'il est utilisé de manière conforme. La partie organique du produit est biodégradable.
- L'élimination doit se faire selon les prescriptions des autorités en matière de bois et de produits à base de bois.

Mesures anti-incendie

- Les foyers peuvent être éteints avec de l'eau, du brouillard d'eau, des extincteurs à poudre ou à mousse résistant à l'alcool. En cas de feu, il peut se dégager des fumées, du monoxyde ou du dioxyde de carbone, du formaldéhyde et des oxydes d'azote.

Les données sur les matières, la toxicologie, le recyclage et la protection anti-feu concernent les panneaux stratifiés. Elles sont tirées d'une fiche de sécurité de l'entreprise fabricante, en conformité avec la Directive CE 91/155/CEE.

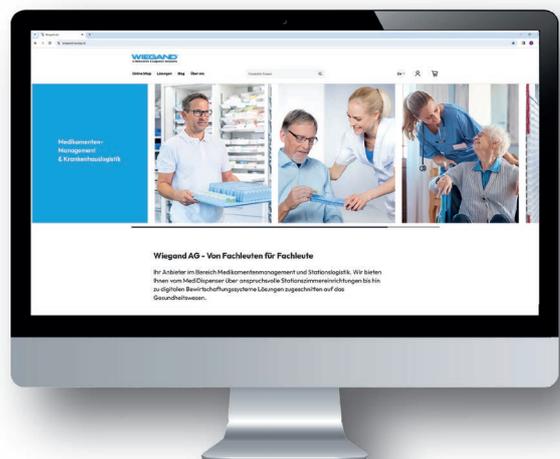


Bienvenue dans notre
boutique en ligne
Wiegand

Inscrivez-vous dès maintenant dans notre boutique en ligne Wiegand



www.wiegand.ch/fr



Wiegand AG
Schlosserstrasse 5
CH-8180 Bülach

Tél.: +41 44 872 74 74
wiegand@wiegand.ch
www.wiegand.ch